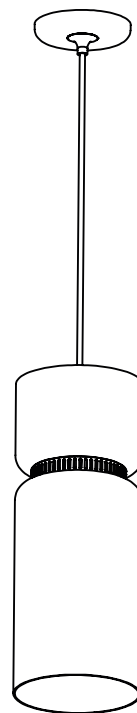


Aspen

Werner Aisslinger

Aspen S17



ADVERTENCIAS

- Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
- Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
- Si el cable de la luminaria esta dañado, debera sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico.
- La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse unicamente por el fabricante o su servicio técnico o por una persona cualificada equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- Para limpiar la luminaria utilizar un paño suave humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No usar alcohol u otros disolventes.

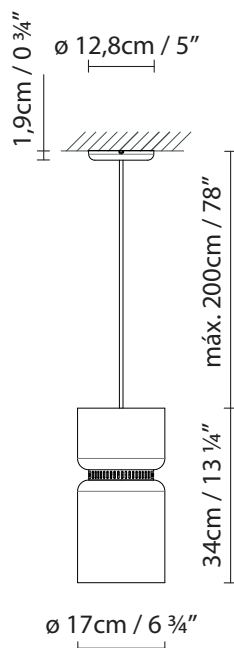
WARNING

- It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
- Disconnect power supply before installation.
- If the wire is damaged, it must only be change by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person, so as to avoid any risk.
- To clean the luminaire use a soft damp cloth with soap or a neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

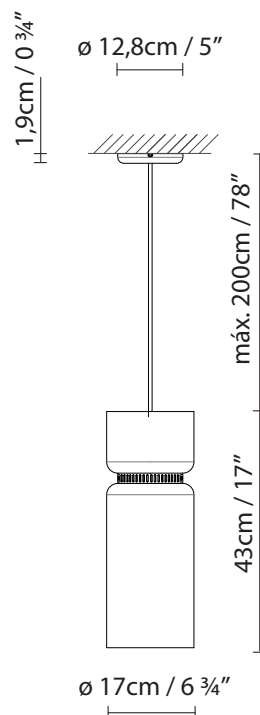
HINWEISE

- Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
- Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
- Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, darf sie nur vom Hersteller oder von einem technischen Kundendienst desselben bzw. einer Person mit vergleichbarer Qualifikation ausgetauscht werden, um jedwedes Risiko auszuschließen.
- Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reinger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.

1.

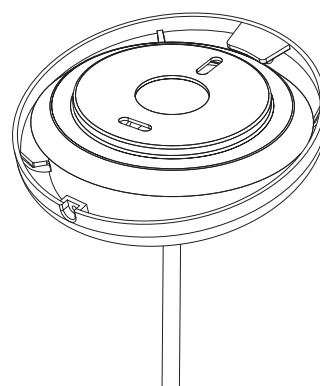
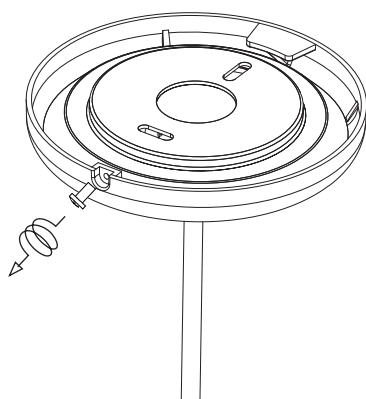


ASPEN S17A (E26)



ASPEN S17B (E26)

2.

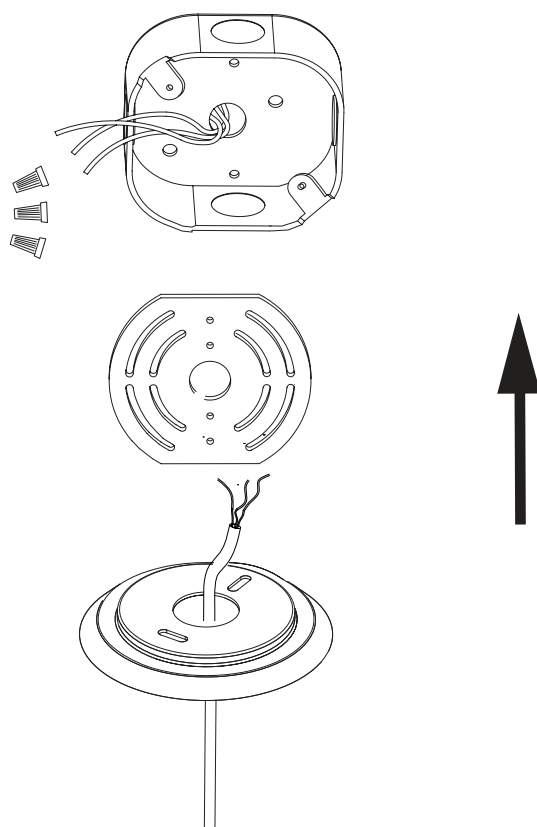


1. Dimensiones generales de la lámpara.
2. Afloje el tornillo y separe el soporte florón de la lámpara.

1. General dimensions of the lamp.
2. Loosen the screw and separate the canopy from the lamp.

1. Allgemeine Abmessungen der Lampe.
2. Lösen Sie die Schraube und trennen Sie die Baldachinhalterung von der Lampe.

3.



4.

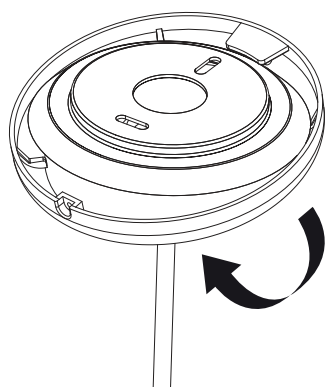


Fig. F

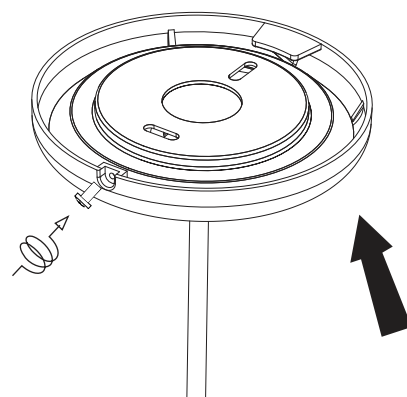


Fig. G

3. Realice la conexión eléctrica, como se indica en el dibujo.

4. Coloque la placa de techo en el soporte (figura F), fijándola con un tornillo (figura G).

3. Make the electrical connexion, as indicated in the drawing.

4. Place ceiling plate into the support (figure F), fixing it with a screw (figure G).

3. Stellen Sie den elektrischen Anschluss her, wie in der Zeichnung angegeben.

4. Legen Sie die Deckenplatte in die Halterung (Abbildung F) und befestigen Sie sie mit einer Schraube (Abbildung G).

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.)

- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)

- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:

Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.



Class II: through double electrical insulation.



Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.



- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.



- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.

- The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.



- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.